## UNIVERSIDAD DE TARAPACA ARICA-CHILE

OFICIALIZA ADDENDUM DE CONVENIO SERVICIO SALUD ARICA Y UNIVERSIDAD DE TARAFACA.

RESOLUCION EXENTA VRA. Nº0.82/2007.-

ARICA, 18 de enero de 2007.

Con esta fecha la Vicerrectoría Académica de la Universidad de Tarapacá, ha expedido la siguiente resolución:

#### VISTOS:

Lo dispuesto en el DFL N°150, de 11 de diciembre de 1981, del Ministerio de Educación Pública; Resolución N°520 de 15 de noviembre de 1996 de la Contraloría General de la República y sus modificaciones; Resoluciones Exentas Contral N°0.01/2002 y N°02/2002 de 14 de enero de 2002; Decreto Exento N°00.1053/96 de 28 de agosto de 1996; Decreto Exento N°00.2048/2006 de 28 de septiembre de 2006; Decreto Exento N°00.1626/2006 de 31 de julio de 2006; las facultades que me confiere el Decreto Exento N°0.518/2005 de 18 de abril de 2005 y su modificación; y los antecedentes adjuntos;

### RESUELVO:

- 1.- Regularizase el siguiente acto administrativo.
- 2.-Oficializase ADDENDUM DE CONVENIO SERVICIO SALUD ARICA Y UNIVERSIDAD DE TARAPACA, de fecha 05 de diciembre de 2006, compuesto de dos (02) hojas, rubricadas por el Sr. Secretario de la Universidad(S):



#### ADDENDUM A CONVENIO

En Arica- Chile, a 05 de diciembre de 2006, entre el SERVICIO DE SALUD ARICA, representado por su Directora DRA. MARIA CAROLINA ASELA ARAYA, Médico Cirujano, RUN Nº ambos domiciliados en Arica, Arturo Prat Nº305, en adelante el "Servicio"; por una parte, y por la otra, la UNIVERSIDAD DE TARAPACA, corporación de derecho público, RUT. Nº70.770.800-K, representada por su Vicerrector Académico, Dr. HUGO BRAVO AZLAN, Doctor en Ciencias, RUT ambos domiciliados en Campus Universitario Velásquez, Avenida General Velásquez Nº1775, de la ciudad y comuna de Arica, Chile, en adelante la "Universidad", se acuerda la siguiente modificación al Convenio Docente Asistencial, en conformidad a lo dispuesto en las cláusulas siguientes:

PRIMERO: Las partes comparecientes celebraron en la ciudad de Arica, con fecha 26 de Agosto de 1996, un Convenio Docente Asistencial, con el fin de permitir el acceso y otorgar las facilidades del caso, para el desarrollo de todas las actividades académicas de los alumnos de las carreras del área de la salud de la Universidad. Dicho convenio fue oficializado por Decreto Exento N°00.1053/96, de 28 de Agosto de 1996, en adelante el convenio original.

SEGUNDO: Por el presente instrumento, las partes acuerdan modificar el convenio original singularizado en la dáusula precedente, de la siguiente forma:

A) Se modifica el párrafo primero de la dáusula segunda del convenio original del siguiente tenor:

Para la ejecución del presente convenio y el cumplimiento de sus fines, el Servicio permitirá el acceso y otorgará las facilidades del caso, para el desarrollo de todas las actividades académicas de los alumnos de todas las carreras beneficiarias del área de la salud de la Universidad, en servicios dínicos y dependencias del Hospital "Dr. Juan Noé Crevanni", al Consultorio Remigio Sapunar Marín, y a ESSMA Norte y Sur, todos establecimientos dependientes del Servicios de Salud de Arica, lo cual implicará la utilización de campo clínico, equipos, insumos u otros pertenecientes al citado Hospital, con la debida supervisión del docente a cargo de los alumnos.

B) Se modifica la cláusula segunda del convenio original incorporando un tercer párrafo del siguiente tenor:

Por el presente instrumento la Universidad se obliga a pagar al Servicio la suma única y total de \$11.000.000., correspondiente al uso de los campos clínicos de sus alumnos en los establecimientos dependientes del Servicios de Salud Arica, durante el período comprendido entre el 01 de julio al 31 de diciembre de 2006. A partir del año 2007, la Universidad pagará al Servicio la suma anual de \$22.000.000., por el uso de los campos clínicos antes indicados, monto que se reajustará anualmente a partir del primer día del año siguiente de vigencia del convenio, según la variación del IPC registrada en el año inmediatamente anterior.

SECRITARIO DE LA UNIVERSIDAD

WINNES I EKIO DE SALUD SERVICIO DE SALUD ARICA ASESORIA JURIDICA N° 703 PPH.

RESOLUCION Nº Exenta

1878



ARICA, 29 de diciembre de 2006.

VISTOS: El Addendum a Convenio Docente Asistencial, suscrito con fecha 05 de diciembre de 2006 entre el Servicio de Salud Arica y la Universidad de Tarapaca, RUT Nº70 770 800 K, representada por su Vicerrector Académico don Hugo Bravo Azlan, RUT ambos con domicilio en esta ciudad en avenida General Velasquez Nº1775; el convenio docente asistencial suscrito por ambas partes y aprobado por Resolución Exenta Nº1077 de 1996 de este Servicio; y TENIENDO PRESENTE lo dispuesto en el Decreto Nº140 de 2004 del Ministerio de Salud, Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, la Resolución Nº 520 de 1996 de Contraloria General de la República y sus modificaciones y, en uso de las facultades que me confiere el Decreto

# RESOLUCION

Asistencial, suscrito con fecha 05 de diciembre de 2006 entre el Servicio de Salud Arica y 1°.- APRUÉBASE el Addendum a Convenio Docente la Universidad de Tarapaca, representada por su Vicerrector Académico don Hugo Bravo Azian, ambos ya individualizados, instrumento que se entiende integramente reproducido y formar parte de esta Resolución, para todos los efectos legales que deriven de su

2°.- NOTIFÍQUESE la representante legal de la UNIVERSIDAD DE TARAPACA, don HUGO BRAVO AZLAN, por funcionarios del Departamento de Asesoría Jurídica del Servicio de Salud Arica.

ANÓTESE Y COMUNIQUESE CAROLINA/ASELA ARAYA DIRECTORA SERVICIO DE SALUD ARICA

Subdirección de Recursos Físicos y Financieros SSA Dirección Hospital Arica Subdirección Gestión Asistencial SSA Subdirección Médica HA

Subdirección Administrativa HA Asesoria Juridica SSA

Depto. Finanzas SSA Asesoria Jurídica HA

Departamento Contabilidad y Presupuesto HA v Universidad de Tarapaca

Oficina de Partes

Lo que comunico a Ud., para su conquimiento y fines pertinentes. SALUD

MINISTABLE LINARES VALDIVIA MINISTRO DE FE

C) Se modifica la cláusula décima segunda del convenio original, incorporando un tercer párrafo del siguiente tenor.

Cada institución será responsable conforme a las reglas generales por los hechos o acciones de sus funcionarios, que se estimen generadores de responsabilidad civil extracontractual. En caso de hechos de los estudiantes y de sus docentes, la Universidad responderá por los mismos en la medida que se la pueda acreditar responsabilidad en los términos requeridos por el artículo 2320 del Código Civil.

TERCERO: En todo lo no modificado por el presente documento, mantendrá plena vigencia el convenio original que por este acto se modifica, señalado en la dáusula primera de la presente modificación.

CUARTO: La personería de la Dra. MARIA CAROLINA ASELA ARAYA, para representar al Servicio de Salud Arica, consta en Decreto Nº128 del año 2006, del Ministerio de Salud; la personería de don HUGO BRAVO AZLAN, para representar a la Universidad de Tarapacá emana de Decreto Universitario Nº 150, de 19 de julio de 2006 y Decreto Exento Nº 00.518/05 de 18 de abril de 2006.

QUINTO: La presente modificación se firma en dos ejemplares originales de idéntico tenor y fecha, quedando uno en poder de cada parte.

DRA MARÍA CAROLINA ASELA ARAYA
DIRECTORA

SERVICIO DE SALUD ARICA

VICERRECTOR ACADÉMICO UNIVERSIDAD DE TARAPACÁ

